

C. Für die Artillerie.

DESIGNATION des GRADES.	Gage per Monat.		TOTALE	Loohnung der Unter- Officiere und Soldaten per Tag.	Tägliche Zulage statt des Handgeldes.	Zahl der Rationen per Tag.		BEMERKUNGEN.
	des Grades	der Func- tion.				Brod.	Fourrage	
	Compagnie-Chef.	50				170	220	
Zweiter-Capitän.	50	110	160	« «	«	«	«	
Ober-Lieutenant.	30	90	120	« «	«	«	«	
Unterlieutenant.	25	75	100	« «	«	«	«	
Feldwebel (Oberfeuerwerker)	« «	« «	« «	1:40	«	1	«	
Schmid und Zimmermann.	« «	« «	« «	80	«	1	«	
Sergent (Feuerwerker).	« «	« «	« «	92	«	1	«	
Corporal.	« «	« «	« «	68	«	1	«	
Bombardier	« «	« «	« «	54	«	1	«	
Trompeter erster.	« «	« «	« «	80	«	1	«	
die übrigen.	« «	« «	« «	60	«	1	«	
Canonier 1 ^r .	« «	« «	« «	44	8	1	«	
Canonier 2 ^r .	« «	« «	« «	40	8	1	«	

D. Für die Fuhrwesens-Compagnie.

DESIGNATION des GRADES.	Gage per Monat.		TOTALE	Loohnung der Unter- Officiere und Soldaten per Tag.	Tägliche Zulage statt des Handgeldes.	Zahl der Rationen per Tag.		BEMERKUNGEN.
	des Grades	der Func- tion.				Brod.	Four- rage.	
	Capitän.	50				160	210	
Oberlieutenant.	30	80	110	«	«	«	1	
Lieutenant.	30	60	90	«	«	«	1	
Erster-Wachtmeister.	«	«	«	1:28	«	1	«	
Wachtmeister.	«	«	«	80	«	1	«	
Schmid.	«	«	«	80	«	1	«	
Sattler.	«	«	«	90	«	1	«	
Corporal.	«	«	«	68	«	1	«	
Trompeter erster.	«	«	«	80	«	1	«	
id. übriger.	«	«	«	60	«	1	«	
Soldat.	«	«	«	40	8	1	«	

E. Für die Ouvriers-Compagnie.

DESIGNATION DES GRADES.	Gage per Monat.		Totale	Lehnung der Un- ter-Officiere und Ouvriers pr. Tag	Entschädigung für Montur täglich.	Zahl der Rationen per Tag.	BEMERKUNGEN.
	des Grades	der Functi- on.					
Capitän, Compagnie-Chef.	50	170	220	"	"	"	*) Die Officiere werden das Quar- tier frey in natura erhalten. *) Der Arbeitslohn der Unteroffi- ciere und der Verdienst der Ou- vriers über die Arbeitszeit wird besonders bestimmt werden.
Zwelter Capitän.	50	110	160	"	"	"	
Ober-Lieutenant.	30	90	120	"	"	"	
Lieutenant.	25	75	100	"	"	"	
Werkmeister 1 ^r Classe	"	"	100	"	"	"	
id. 2 ^r Classe.	"	"	80	"	"	"	
Bauschreiber und Zeichner.	25	75	100	"	"	"	
Rechnungs-Actuar.	20	40	60	"	"	"	
Feldwebel.	"	"	"	1:40	24	I	
Sergent.	"	"	"	:-92	24	I	
Corporal.	"	"	"	:-68	24	I	
Trompeter 1 ^r Classe.	"	"	"	:-80	24	I	
id. 2 ^r Classe.	"	"	"	:-60	24	I	
Ouvrier 1 ^r Classe.	"	"	"	:-56	16	I	
id. 2 ^r Classe.	"	"	"	:-48	16	I	

F. Für die Pioniers-Compagnie.

DESIGNATION DES GRADES.	Gage per Monat.		Totale.	Lehnung der Un- terofficiere und Pioniere per Tag.	Zahl der Rationen per Tag.	BEMERKUNGEN.
	des Grades	der Functi- on.				
Capitän und Chef der Compagnie	50	170	220	"	"	*) Die Officiere werden das Quartier frey in natura erhalten. *) Der Ueberverdienst der Pioniere wird be- sonders bestimmt werden.
Zwelter Capitän	50	110	160	"	"	
Oberlieutenant.	30	90	120	"	"	
Lieutenant.	25	75	100	"	"	
Sergent-major.	"	"	"	1:40	I	
Sergent.	"	"	"	:-92	I	
Corporal.	"	"	"	:-68	I	
Pionier 1 ^r Classe.	"	"	"	:-56	I	
id. 2 ^r Classe.	"	"	"	:-48	I	
Hornist 1 ^r Classe.	"	"	"	:-80	I	
id. 2 ^r Classe.	"	"	"	:-60	I	



ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ παραίτησιν τοῦ ἐθνικοῦ σημείου (Κοκάρδας).

ΟΘΩΝ

ΕΛΕΥΘΕΡΟΥ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν τὰ ἑξῆς.

1. Νὰ εἰσαχθῆ ἐθνίσκιον (κοκάρδα) κυανοῦν πρὸς τὸ κέντρον, καὶ λευκὸν πρὸς τὴν περιφέρειαν, καὶ τὸ μὲν κυανοῦν νὰ κατέχη τὰ δύο τρίτημια, τὸ δὲ λευκὸν, τὸ λοιπὸν τρίτημιον τῆς διαμέτρου.

2. Οἱ ἐνδεδυμένοι πολιτικὴν ἢ στρατιωτικὴν στολὴν, νὰ φέρωσιν ἐπὶ τοῦ καλυμματος τῆς κεφαλῆς τὸ ἐθνικὸν τοῦτο σημεῖον.

3. Ἐκαστος τῶν ἡμετέρων ὑπηκόων ἔχει τὴν ἄδειαν νὰ στολίσῃ τὸν πῆλόν του ἢ τὸ φέσι του μὲ τὸ ἐθνικὸν τοῦτο σημεῖον πρὸς ἐνδειξὴν τοῦ ὅτι εἶναι Ἕλλην.

Τὸ παρὸν διάταγμα νὰ δημοσιευθῆ διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ναυπλίῳ, τὴν 2 (14) Μαρτίου 1833.

ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΥΣ
Ἡ ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΙΑ

Ὁ Κόμης ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ Πρόεδρος, ΜΑΟΥΡΕΡ, ΕΙΔΕΚ.

Οἱ Γραμματεῖς τῆς Ἐπικρατείας

Σ. ΤΡΙΚΟΥΠΗΣ, Α. ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ, Κ. ΖΩΓΡΑΦΟΣ, Χ. ΚΛΟΝΑΡΗΣ, Δ. ΒΟΥΛΓΑΡΗΣ, Δ. ΧΡΗΣΤΙΔΗΣ.

ΕΠΕΞΗΓΗΣΙΣ

Τοῦ Α' ἄρθρου τοῦ ἀπὸ 2 (14) Μαρτίου Τ. Ε. Περὶ διαλύσεως τῶν ἀτάκτων στρατευμάτων.

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ἐπειδὴ καὶ ἐγεννήθησαν ἀμφιβολίαι εἰς τὴν ἐξήγησιν τοῦ 1 ἄρθρου τοῦ ἀπὸ τῆς 2 (14) τοῦ τρέχοντος Βασιλικοῦ διατάγματος τοῦ περὶ τῆς διαλύσεως τῶν ἀτάκτων στρατευμάτων, τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον διατάχθη νὰ διασαφήσῃ τὸ ἄρθρον τοῦτο ἐπεξηγούμενον ὡς ἀκολουθῶς.

Ὅτι, καὶ οἱ μετὰ τὴν 1 Δεκεμβρίου 1831 εἰς τὰ ἄτακτα σώματα καταταχθέντες ὑπαξιωματικοὶ καὶ στρατιῶται, δύνανται νὰ ἐμβῶσιν εἰς τὰ Τάγματα τοῦ πεζικοῦ τῆς Γραμμῆς, εἰς τὸ Σύνταγμα τῶν Λογχοφόρων Ἰππέων, εἰς τὸ Πυροβολικὸν καὶ εἰς τοὺς Ζευγίτας, φθάσει μόνον νὰ ἔχωσι τὰς ἀπαιτούμενας ιδιότητας.

Ἐν Ναυπλίῳ, τὴν 14 (26) Μαρτίου 1833.

Οἱ Γραμματεῖς τῆς Ἐπικρατείας

Σ. ΤΡΙΚΟΥΠΗΣ Πρόεδρος, Α. ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ, Δ. ΧΡΗΣΤΙΔΗΣ, Δ. Γ. ΒΟΥΛΓΑΡΗΣ, Κ. ΖΩΓΡΑΦΟΣ, Χ. ΚΛΟΝΑΡΗΣ.

VERORDNUNG.

Die Einführung einer National-Kokarde betr.

OTTO

VON GOTTES GNADEN
KOENIG VON GRIECHENLAND.

Wir haben beschlossen und verordnen, wie folgt:

I. Es soll eine National-Kokarde eingeführt werden. Der Grund derselben wird von hellblauer, und der Rand von weisser Farbe seyn, und der hellblaue Grund zwei Drittheile, der weisse Rand aber ein Drittheil des Durchmessers einnehmen.

II. Die National-Kokarde ist mit jeder Civil- und Militär-Uniform auf der dazu gehöriegen Kopfbedeckung zu tragen.

III. Jedem Unserer Unterthanen steht das Recht zu, seinen Hut oder seine Mütze mit der National-Kokarde zur Bezeichnung seiner Eigenschaft als Grieche zu zieren.

Gegenwärtige Verordnung ist durch das Regierungsblatt bekannt zu machen.

Nauplia den 2 (14) März 1833.

IM NAMEN DES KOENIGS
DIE REGENTSCHAFT,

GRAF V. ARMANSPERG PRDT. V. MAURER. V. HEIDECK.

Die Staats-Secretäre, S. TRICOUPIΣ, A. MAVROCORDATOS, K. ZOGRAFO, C. CLONARIS, D. BOULGARIS D. CHRESTIDES.

ERLÄUTERUNG

Zu Art. 1 der K. Verordnung vom 2 (14) März d. J. die Auflösung der irregulären Truppea betr.

DAS GESAMMT-MINISTERIUM.

Da über die Erklärung des ersten Artikels der K. Verordnung von $\frac{2}{14}$ l. m. die Auflösung der irregulären Truppen betreffend, Zweifel sich erhoben haben, so ist das Gesamtministerium beauftragt worden, genannten Artikel dahin zu erläutern, dass auch die seit dem 1^{ten} December 1831 bey den irregulären Truppen zugegangenen Unteroffiziere und Soldaten in die Linien-Infanterie-Bataillons, in das Regiment der Lanzenreiter, bei der Artillerie und beim Fuhrwesen aufgenommen werden, wenn sie die dazu erforderlichen Eigenschaften besitzen.

Nauplia den 14 (26) März 1833.

Die Staatd-Secretäre, S. TRICOUPIΣ, Præsident, A. MAVROCORDATOS, D. BOULGARIS, K. ZOGRAFOΣ, D. CHRESTIDES, C. CLONARIS.

ΔΙΟΡΘΩΣΙΣ.

Εἰς τὸ 4 φύλλον Σελ. 27, Στῆλ. 1, Στῆλ. 28 εἰς τὴν περιγραφὴν «θέλων προσέτι ἐξετάζει καὶ διακρίνει διὰ τὰ λοιπὰ εἰς ἐκείνον τὸν νόμον μὴ διεσπασμένα κταίσματα καὶ ἐγκλήματα, τὰ πραττόμενα ἐντὸς τοῦ τμήματός των» ἀντὶ τῆς λέξεως π ρ α τ τ ὁ μ ε ν α ἀνάγνωθι περὶ τὰς ε ν α.

ἐπ' αὐτοῦ τὸ Βασιλικὸν σέμμα ἐκκρεμές. Τὰ κύβαρα θέλουσιν φορεῖσθαι μὲ κορδόνια καὶ πομπόνια διὰ τοὺς Ἐπιλέκτους κόκκινα, διὰ τὸ Κέντρον ἄσπρα, καὶ διὰ τοὺς Εὐζώνους πράσινα. Τὰ πομπόνια ἀπὸ μαλλὶ διὰ τοὺς Ἐπιλέκτους κόκκινα, καὶ διὰ τοὺς Εὐζώνους πράσινα. Τὰ πομπόνια τῶν Ἐπιλέκτων καὶ Εὐζώνων ἄνωθεν μὲ φλόγα τοῦ χρώματος τῶν πομπονίων. Μαῦραι ὑαλιστὰι πυριτοθήκαι, ἐπὶ τῶν ὁποίων διὰ μὲν τοὺς Ἐπιλέκτους θέλει εἶναι μία γρανάτα ἀπὸ κίτρινον μέταλλον, διὰ δὲ τοὺς Εὐζώνους κερταειδῆς σάλπιγξ· τὰ λωριὰ τῆς πυριτοθήκης, τοῦ σπαθίου καὶ τῆς τσάντας λευκά.

Ὀπλισμός. Τουφέκι μὲ λόγγην, σπάθη μὲ λαβὴν ὀρειγάλκινον, καὶ λεπίδα ἰσομήκη μὲ τὴν λόγγην εἰς τοὺς Εὐζώνους οἱ Ὑπξιωματικοὶ καὶ δέκα τῶν στρατιωτῶν καραεῖναι βραδύωται μὲ λόγγην, ἡ ὁποία χρησιμεύει ἐνταυτῷ καὶ ὡς σπαθί.

6) Ἀξιωματικοί.

Ἰματισμός. Τὰ ἱμάτια ὅμοια μὲ ἐκεῖνα τῶν στρατιωτῶν κατὰ τὸ χρῶμα καὶ τὸ κόψιμον, ὅμως μὲ μακροτέρας οὐράς· ἐπανωφόρεμα ἀπὸ κυανόχρουν τσόχαν μὲ δύο σειρὰς κομβίων, πανταλόνια ὅμοια τῶν στρατιωτῶν κατὰ τὸ κόψιμον καὶ τὸ χρῶμα, σιδηρόχρουν μανδύα, ἡμιὑποδήματα, κορδόνια ἀργυρᾶ.

Ἀποσκευὴ καὶ ὄπλισμός. Ὡς σημεῖον ὑπηρεσίας ἡμισέληνον ἀργυροῦν, εἰς τὴν μέσην τοῦ ὁποίου θέλει εἶναι τὰ Βασιλικὰ μεγάλα παράσημα χρυσαῖ, καὶ εἰς τὰ δύο ἄκρα κεραλαὶ λεόντων· εἰς μαῦρον ὑαλιστὴν ἀορτήρα, μία σπάθη μὲ κίτρινον λαβὴν.

Οἱ ἀνώτεροι Ἀξιωματικοὶ καὶ Ὑπασπισταὶ φοροῦσι πτερυστήρια, τὴν σπάθην εἰς ζωστήρα, λεπιδωτὰς ἐπωμίδας ἀργυρᾶς.

B'. ΠΙΠΙΚΟΝ.

α) Στρατιῶται καὶ Ὑπαξιωματικοί.

Ἰματισμός. Ἰμάτιον ἀπὸ βαθυ-πρασίνην τσόχαν κατὰ τὸ Πολλωνικὸν κόψιμον μὲ ἄσπρα κομβία, ἐπιλαίμιον, περιχειρία, καὶ ἐπιβραχία κερμεζόχρα, ζώνην ἄσπρην καὶ κυανὴν, πανταλόνια βαθυ-πράσινα μὲ κερμεζόχρουν ταινίαν· βέστα τοῦ χρώματος τοῦ ἱματίου, χωρὶς οὐράς, μὲ μίαν σειρὰν κομβίων καπὸτα ἀπὸ τσόχαν ἄσπρην ἡμιὑποδήματα μὲ πτερυστήρια, πράσινον σκιάδιον ὡς ἐκεῖνο τοῦ Πεζικοῦ.

Ἀποσκευή. Σάπια ἀπὸ τσόχαν κερμεζόχρουν μὲ σκιάδισκην μαῦρην καὶ ἐμπρὸς ἥλιον ἀκτινοβολοῦντα μὲ ἐστεμμένον Ο, ἄσπρα κορδόνια, μαῦραι μικραὶ πυριτοθήκαι μὲ ἄσπρα λωριὰ, ἄσπρος ζωστήρ, καὶ σπαθί καμπύλον εἰς σιδηρᾶν θήκην, καὶ μὲ ἀπλήν σιδηρᾶν λαβὴν· λεπιδωτὰ ἐπωμίδες ἄσπρου μετάλλου, πισόλαι καὶ λόγγαι μὲ ἄσπρας καὶ κυανᾶς ταινίας.

6) Ἀξιωματικοί.

Ἰματισμός, ἀποσκευὴ καὶ ὄπλισμός. Ἐν γένει καθὼς καὶ οἱ στρατιῶται μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι ὅλα τὰ στο-

che Krone schwebt. An dem Tschako Fangschnüre und Pompons, die Fangschnüre für die Grenadiere roth, die Fusiliere weiss, und die Voltigeurs grün; die Pompons von Wolle für die Grenadiere roth, für die erste Fusilier-Compagnie weiss, die zweite blau, die dritte gelb, die vierteroth, für die Voltigeurs grün. Die Pompons des Grenadiere und Voltigeurs oben mit einer Flamme von der Farbe der Pompons. Schwarzlakirte Patrontaschen, auf welchen bei den Grenadiere eine Grenade, bei den Voltigeurs ein Schützenhorn von gelbem Metall, weisse Taschenriemen, Säbelkuppel und Tornister mit weissem Riemzeug.

Bewaffung. Die Muskete mit dem Bajonett, Säbel mit Griff von Messing und Klinge von der Länge des Bajonetts. Bei den Voltigeurs die Unterofficiere und 10 Mann eine gezogene Büchse mit Bajonnet, welches zugleich statt des Säbels dient.

b) Officiere.

Kleidung. Die Rœcke von der Farbe und dem Schmitte, wie jene der Soldaten, jedoch mit längeren Schässen; Ueberrœcke von hellblauem Tuche mit zwei Reihen Knœpfe, Pantalons von Farbe und Form wie die Soldaten, grauer Mantel, Halbstiefel. Die Fangschnüre von Silber.

Rüstung und Bewaffung. Als Dienstzeichen der Ringkragen von Silber, in dessen Mitte das Kœnigliche grosse Staatswappen von Gold, an den beiden Enden Lœwenkœpfe.

An einer schwarzlakirten Kuppel ein Säbel mit gelbem Griff. Die Stabs-Officiere und Adjutanten Ausschraub-Sporen und der Säbel an der Schwing-Kuppel, Schuppen-Epaulette von Silber.

II

CAVALLERIE.

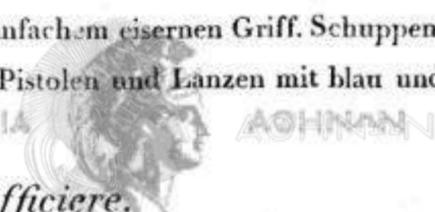
a) Mannschaft.

Kleidung. Rock von dunkelgrünem Tuche nach polnischem Schmitte mit weissen Knœpfen, carmoisinrothem Kragen, Aufschlag, Revers und Schossbesatz. Weiss und blaue Leibbnde. Pantalons von dunkelgrünem Tuche mit carmosinrothen Streifen. Ærmelweste von der Grundfarbe des Rockes, ohne Schässe, vorne mit einer Reihe Knœpfe. Weissstuchener Mantel, Halbstiefel mit Anschraubsporen. Die grüne Schirmmütze von derselben Form, wie jene der Infanterie.

Rüstung. Tzapka von carmoisinrothem Tuche mit schwarzlakirten Schirmen, vorne die strahlende Sonne mit dem gekrœnten O; weisse Fangschnüre; kleine schwarzlakirte Patrontaschen mit weissen Riemen; weisse Kuppel, an welcher in eiserner Scheide ein gekrûmmter Säbel mit einfachem eisernen Griff. Schuppen-Epaulette von weissem Metall, Pistolen und Lanzen mit blau und weissen Felmchen.

b) Officiere.

Kleidung, Rüstung und Bewaffung. Im Wesentlichen ganz wie die Mannschaft; nur sind alle Verzierungen, wel-



λίσιοντα, τὰ ὅποια εἰς τὸν ἱματισμὸν τοῦ στρατιώτου εἶναι ἄσπρα, εἰς τοὺς Ἀξιωματικούς εἶναι ἀργυρᾶ, ὡς καὶ οὗτοι καὶ τὰ λωρία τῆς πυριτοθήκης, τὰ ὅποια ἀμφότερα διακρίνονται κατὰ τὸ μήκος ἀπὸ δύο κυκλῶν πνήσιματα (τοσπάρια)· ἡ πυριτοθήκη φέρει ἐπὶ τοῦ ἀργυροῦ σκεπάσματός της τὰ μεγάλα Βασιλικά παράσημα· ἀργυραῖ λεπιδωταὶ ἐπωμίδες, καὶ ἀργυροῖ ἀρτήρες τῆς σπάθης πλεγμένοι με κυκλῶν κλονάς.

Γ'. ΠΥΡΟΒΟΛΙΚΟΝ.

ἱματισμὸς καὶ ἀποσκευή. Ἡ ἐνδυμασία τῶν Ἀξιωματικῶν καὶ στρατιωτῶν θέλει εἶναι ὁμοία με ἐκείνην τοῦ Πεζικοῦ· μόνον ἀντὶ κυκιοχρόου τσόχας, ἀπὸ μελανόγλαυκον (μαβικν), καὶ ἀντὶ ὑσγίνου, ἀπὸ κερμιζόχρουν με γαλιζία περιουραῖα.

Τὰ κομβία, τὰ κορδόνια, αἱ πλάκες τῶν κυδάρων, καὶ αἱ ἐπωμίδες εἰς ὄρειχάλκου, ἐπὶ τῶν οὐρῶν κίτρινοι γρενάται.

Τὸ σημεῖον τῆς ὑπηρεσίας τῶν Ἀξιωματικῶν θέλει εἶναι μία μαύρη ὑκλιττὴ πυριτοθήκη με μαῦρα ὑκλιττὰ λωρία. Οἱ στρατιῶται ὀπλισμένοι με καρβίνας λογχοφόρους, καὶ με ἴσον δίστομον σπαθίον με ὄρειχάλκινον λαδὴν· ἡ δὲ λοιπὴ ἀποσκευὴ ὁμοία με τὴν τοῦ Πεζικοῦ.

Δ'. ΖΕΥΓΙΤΑΙ.

ἱματισμός. Ὡς τοῦ πυροβολικοῦ· εἰς τοὺς στρατιώτας ὅμως ἀντὶ σανδάλων, ἡμιὑποδήματα με πτερνιστήρια, καὶ ἀντὶ περιλαιμίων καὶ περιχειριδίων κερμιζόχρουν, μελανόγλαυκα.

Ὀπλισμός. Οἱ στρατιῶται φέρουν σπαθί, πυριτοθήκην καὶ λωρία ὁμοία ὡς τὰ τῶν λογχοφόρων ἰππέων· οἱ δὲ Ἀξιωματικοὶ ὡς ἐκεῖνα τοῦ Πυροβολικοῦ.

Ε'. ΛΟΧΟΣ ΣΚΑΠΑΝΕΩΝ.

Ἀπαρχλάκτως ὡς τοῦ Πυροβολικοῦ, μόνον ἀντὶ κιτρίνων, ἄσπρα κομβία, καὶ διακριτικὰ τῶν βαθμῶν σημεῖα.

Ζ'. ΛΟΧΟΣ ΤΕΧΝΙΤΩΝ ΤΟΥ ΠΥΡΟΒΟΛΙΚΟΥ.

Ἀπαρχλάκτως ὡς τοῦ Πυροβολικοῦ, ἀλλὰ με περιλαίμια καὶ περιχειρίδια μαῦρα.

Οἱ βαθμοὶ τῶν Ἐπιτελῶν καὶ ἀνωτέρων Ἀξιωματικῶν διακρίνονται διὰ τῶν ἐπὶ τῶν περιλαιμίων σειριτίων, τὰ ὅποια εἶναι ἀργυρᾶ ἢ χρυσαῖ, κατὰ τὸ χρῶμα τῶν κομβίων.

Ὁ Συνταγματάρχης καὶ ὁ Λοχαγὸς φέρει τρία εἰς κάθε μέρος τοῦ περιλαιμίου· ὁ Ἀντισυνταγματάρχης καὶ ὁ Ὑπολοχαγὸς δύο, ὁ Ταγματάρχης καὶ ὁ Ἀνθυπολοχαγὸς ἓνα, 8 γραμμῶν πλάτους· εἰς δὲ τοὺς ἀνωτέρους Ἀξιωματικούς τὸ περιλαίμιον εἶναι προσέτι περιῦφασμένον με πνήσιμα ἑνὸς καὶ ἡμίσεος δακτύλου πλάτους.

Κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον οἱ Ὑπαξιωματικοὶ ἔχουν τὸ περιλαίμιον τοῦ ἱματίου περιῦφασμένον με ἓν ἄσπρον ἢ κίτρινον μάλλινον πνήσιμα, καὶ περιπλέον ὁ Ἐπιλοχίας φέρει 3, ὁ Λοχίας 2, καὶ ὁ Δεκανεὺς 1 μικρὸν σειρίτιον.

Οἱ δε Σκληπιγκαταὶ καὶ Τυμπανισταὶ στενώτερον πνήσιμα εἰς τὰ περιλαίμια καὶ περιχειρίδια.

Οἱ Ἀνθυπασπισταὶ ἐνδύονται ὡς οἱ Ἀξιωματικοὶ, χωρὶς ὅμως τὰ εἰς τὸ περιλαίμιον διακριτικὰ τοῦ βαθμοῦ σημεῖα.

che dort weiss, von Silber; ebenso die Kuppel und Patrontaschen-Riemen von silbernen, durch zwey hellblaue Streifen getheilten Borten; die Patrontasche selbst trägt auf ihrem silbernen Deckel das grose Koenigliche Wappen; silberne Schuppen-palette und silbernes Porte-epée mit blauen Fæden darcawirkt.

III.

ARTILLERIE.

Kleidung und Rüstung. Bei der Mannschaft und den Officieren die Kleidung wie bei der Infanterie, nur statt hellblauen, dunkelblaues, und statt scharlach farbigen, carmoisin rothes Tuch und blauer Schœssebesatz. Die Knœpfe, Fangschnûre, Tschakoschilde und Epauletten von Messing; auf den Schœssen gelbe Grenaden.

Die Officiere als Dienstzeichen ein schwarzlakirtes Patrontœschen an schwarzlakirten Riemen; die Mannschaft bewaffnet mit einer kurzen Bajonettflinte und einem geraden zweischneidigen Sæbel mit Messinggriff. Die Rüstungsstücke im Uebrigen gerade wie bei der Infanterie.

IV.

FUHRWESEN.

Kleidung. Ganz wie die Artillerie, nur bei den Gemeinen statt der Schuhe Halbstiefel mit Anschraubspornen, und statt des carmoisinrothen Tuches am Kragen und Aufschlag dunkelblau.

Bewaffnung. Die Mannschaft trägt den Sæbel, Patrontœschen und das Rüstungs Riemwerk, wie das der Lanzendreiter, — die Officiere, wie jene der Artillerie.

V.

PIONIERS-COMPAGNIE.

Ganz wie die Artillerie, nur statt gelben, weisse Knœpfe und Gradauszeichnungen.

VI.

OUVRIERS DER ARTILLERIE.

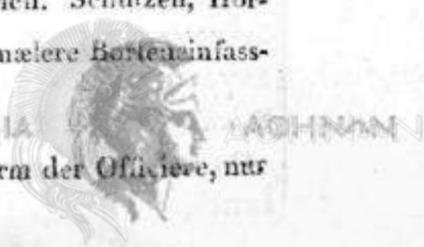
Ganz wie die Artillerie, nur die Aufschlæge und Kragen von schwarzem Tuche.

Die Grade der Stabs-und Ober-Officiere sind auf dem Kragen je nach den Knœpfen entweder mit silbernen oder goldenen Tresen unterschieden.

Der Oberst und Hauptmann auf jeder Seite des Kragens 3, der Oberstlieutenant und Oberlieutenant 2, der Major und Unterlieutenant 1 acht Linien breite Tresse. Beiden Stabsofficieren ist der Kragen überdiess mit einer 1 ½ Zoll Breiten Borte eingefasst.

Ebenso sind die Rockkrægen der Unterofficiere mit einer weissen oder gelben wollenen Borte eingefasst. Dazu der Feldwebel 3, der Sergeant 2, und der Corporal 1 Strich. Schützen, Hornisten, Tamboure und Trompeten eine schmalere Borteneinfassung auf Kragen und Epauletten aufschlagen.

Die Junker tragen durchgehend die Uniform der Officiere, nur ohne Gradauszeichnung auf dem Kragen.



Εἰς τὸ ἀπὸ 25 Φεβρουαρίου (9 Μαρτίου) τοῦ τρέχοντος ἔτους Περὶ σχηματισμοῦ τοῦ στρατεύματος διάταγμα.

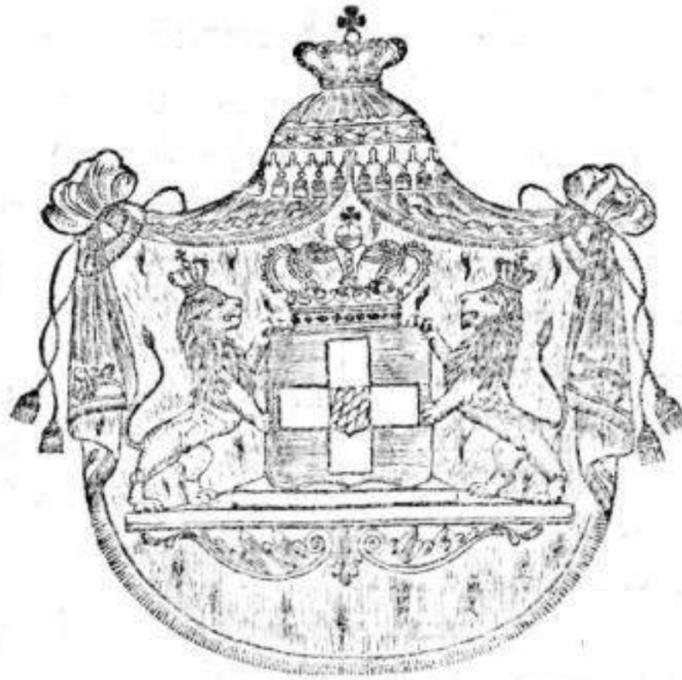
Προσδιορισμὸς τῶν μισθῶν καὶ προσεπιτιθέσων τοῦ Βασιλικῆς Ἑλληνικῆς στρατοῦ.

Α. ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ τῆς μισθοδοσίας τοῦ Πεζικοῦ.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΤῶΝ ΒΑΘΜΩΝ.	Μηνιαίος μισθός		Ὀλικὸς μισθός	Ἡμεροσ. μισθός τῶν ὑπαξ. καὶ στρατ.	Ἡμεροσ. ἐπιμισθίων	Ἀριθμὸς τῶν ἡμε- ρουσίων μερίδων		Παρατηρήσεις
	τοῦ βαθμοῦ	τῆς ὑπηρε- σίας				ἄρτου	χορτοδ.	
Γαγματάρχης	75	225	300	"	"	"	2	Οἱ ἀξιωματικοὶ θέλουν λαμβά- νει καὶ οἰκτῆρα χάριν.
ὑπασπιστής (ὑπολογ.)	30	100	130	"	"	"	1	
Ὁ ἐπὶ τοῦ ἱματισμοῦ καὶ τοῦ ὀπλισμοῦ λοχαγός	50	150	200					
Καταλυματίας	40	100	140					
Χειροῦργος	40	100	140					
ὑποχειροῦργος	30	70	100					
Λοχαγός	50	150	200					
ὑπολοχαγός	30	70	100					
ἀνθυπολοχαγός	25	55	80					
ὑπαξ. ἀνθυπασπιστής	20	28	48					
Ἐπιλογίας	"	"	"	1:20	"	1		
Ἀρμυραπανιστής	"	"	"	68	"	1		
Λογίας	"	"	"	74	"	1		
Δεκανεὺς	"	"	"	60	"	1		
Κεραυλὴς α' τάξεως	"	"	"	60	"	1		
Ὁμ. β' τάξεως	"	"	"	52	"	1		
Τυμπανιστής α' τάξεως	"	"	"	36	8	1		
Ὁμ. β' τάξεως	"	"	"	32	8	1		
Στρατιώτης	"	"	"	32	8	1		

Β. ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ τῆς μισθοδοσίας τοῦ Ἴππικοῦ.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΤῶΝ ΒΑΘΜΩΝ.	Μηνιαίος μισθός		Ὀλικὸς μισθός	Ἡμεροσ. μισθός τῶν ὑπαξ. καὶ στρατ.	Ἡμεροσ. ἐπιμισθίων	Ἀριθμὸς τῶν ἡμεροσίων μερίδων		Παρατηρήσεις
	τοῦ βαθμοῦ	τῆς ὑπηρε- σίας				ἄρτου	χορτοδ.	
Ἀρχηγὸς τοῦ Συντάγ.	120	320	440	"	"	"	4	Οἱ ἀξιωματικοὶ λαμβάνουν οἰκτῆ- ρα χάριν.
Μοιραρχὸς	75	235	310	"	"	"	3	
Καταλυματίας	40	100	140	"	"	"	"	
Ὁ ἐπὶ τοῦ ἱματισμοῦ καὶ τοῦ ὀπλισμοῦ λοχαγός	50	170	220	"	"	"	2	
Ὁ χειροῦρ. τοῦ Συνταγ.	40	100	140	"	"	"	"	
Ὁ ὑποχειροῦργος	30	70	100	"	"	"	"	
ὑπασπιστής (ὑπολογ.)	30	110	140	"	"	"	2	
Λοχαγός	50	170	220	"	"	"	2	
ὑπολοχαγός	30	90	120	"	"	"	2	
ἀνθυπολοχαγός	25	75	100	"	"	"	2	
ὑπαξ. ἀνθυπασπιστής	20	28	48	"	"	"	"	
Ἴππιατρός	30	70	100	"	"	"	"	
Ἐπιλογίας	"	"	"	1:28	"	1	"	
Ἀρμισαλπιστής	"	"	"	1:16	"	1	"	
Λογίας	"	"	"	80	"	1	"	
Δεκανεὺς	"	"	"	68	"	1	"	
Σιδηροῦργός	"	"	"	80	"	1	"	
Σαγματοποιοὺς	"	"	"	90	"	1	"	
Σαλπιστής α' τάξεως	"	"	"	80	"	1	"	
Ὁμ. β' τάξεως	"	"	"	60	"	1	"	
Ἴππεὺς	"	"	"	40	8	1	"	



**ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.**

**REGIERUNGS-BLATT
DES KOENIGREICHS
GRIECHENLAND.**

ΑΡΙΘΜ. 8.

1853

N. 8.

ΝΑΥΠΛΙΟΝ, 18 Μαρτίου.

NAUPLIA, 30 März.

ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΜΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ.

1) Παραρτήματα εις τὸ ἀπὸ 25 Φεβρ. (9 Μαρτίου) Γ. Ἐπ. περὶ σχηματισμοῦ τοῦ στρατεύματος διάταγμα. — 2) Διάταγμα περὶ παρειαζῆς τοῦ ἐθνικοῦ (Κοκάρδας). — 3) Επεξηγήσεις τοῦ ἀ άρθρου τοῦ ἀπὸ 2 (14) Μαρτίου Γ. Ἐπ. περὶ διαλύσεως τῶν ἀτάκτων στρατ. διατάγματος.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α.

Εἰς τὸ ἀπὸ 25 Φεβρ. (9 Μαρτ.) Γρ. Ἐπ. περὶ σχηματισμοῦ τοῦ στρατεύματος διάταγμα.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ

Τοῦ ἱματισμοῦ, τῆς ἀποσκευῆς καὶ τοῦ ὅπλισμοῦ τῶν Βασιλικῶν Ἑλληνικῶν στρατευμάτων.

Α'. ΠΕΖΙΚΑ ΤΑΓΜΑΤΑ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΗΣ.

α) Στρατιῶται καὶ Ὑπαξιωματικοί.

Ἰματισμός. Ἀπὸ τὸν Ἐπιλογίαν καὶ κάτω, κοττάειάτια ἀπὸ κυανόχρουν τσόχαν με ὑσγυνα ἐπιχειρίδια, περιλαιμία, καὶ περιουραῖα, καὶ ἄλικά ἐπιβόρα (passepoils). Τὸ ἱμάτιον κλείεται με μίαν σειρὰν ἀσπρων μεταλλίνων κομπίων, ἐπὶ τῶν ὁποίων εἶναι ἐκτυπωμένος ὁ ἀριθμὸς τοῦ τάγματος· τὸ ἐπιβόρα τῶν περιλαιμίου γαλάζιον· πανταλόνια τσόχια κυανόχρα με κόκκινον ἐπιβόρα, καὶ τὸ καλοκαίρι ἄσπρα πάννια πανταλόνια, μαύραι τσόχοι, ἢ ἄσπρα πάννιοι περικνημίδες· σανδάλια διὰ τοὺς ἀπλοὺς στρατιώτας μία βέστα, ὡς τὸ ἱμάτιον, χωρὶς οὐρὸν, ἐμπρὸς με δύο ὀριζοντεῖους τσέπας, καὶ με περιχειρίδια γαλάζια με κόκκινον ἐπιβόρα καπὸται ἀπὸ σιδηρόχρουν τσόχαν· οἱ Ἐπίλεκτοι φέρουν ἄλικάς μαλλίνους παρωμίδας ἐπὶ τῶν ἱματίων, ἢ καπὸται οἱ Κόζωνοι πρασίνους, καὶ οἱ Λόχοι τοῦ Κέντρου ἄσπροι· οἱ πρότοι γρανάτας ἀπὸ ἄσπρον τσόχαν εἰς τὰς οὐρας τοῦ ἱματίου, καὶ οἱ τελευταῖοι κερατοειδῆς σαλπγγαί· ἐκτὸς τῆς υπηρεσίας, σκιαδία ἀπὸ κυανόχρουν τσόχαν με κόκκινον ἐπιβόρα, ἐμπρὸς με βασιλικῶν τσόχων σέμμα.

Ἀποσκευή. Κύβηρον ἀπὸ βαλυσῶν πύλον με ἀκτινοῦτόν ἥλιον ἀπὸ μέταλλον, εἰς τὸ μέσον αὐτοῦ ἐν Ο, καὶ

INHALTS-ANZEIGE.

Beilagen zu der Verordnung vom 9 März (25 Febr.) d. J. die Bildung des Heeres betr. — Verordnung, die Einführung einer National-Kokarde betr. Erläuterung des Art. 1. der Verordnung vom 2 (14) März d. J. die Auflösung der irregulären Truppen betr.

BEILAGE A

zu der Verordnung vom 9 März (25 Febr. d. J. die Bildung des Heeres betr.

VORSCHRIFTEN

Für die Kleidung, Rüstung und Bewaffnung der K. Griechischen Truppen.

I.

LINIEN-INFANTERIE.

a) *Mannschaft.*

Kleidung. Vom Feldwebel abwärts kurze Ræcke von hellblauem Tuche mit scharlachrothen Aufschlägen, Kragen, Schœsse aufschlagen und rothem Vorstosse, der Rock vorne mit einer Reihe weissmetallener Knœpfe geschlossen, auf welchen die Nummer des Bataillons geprägt ist; Vorstoss des Kragens blau; Pantalons von hellblauem Tuch mit rothem Vorstoss, und in der warmen Jahreszeit weissleinene Pantalons; hiezu schwarz tuchene oder weissleinene Kamaschen, Schuhe. Für die gemeinen Soldaten eine Ärmelweste wie der Rock, jedoch ohne Schoss, vorne mit zwei horizontalen Taschen und mit blauem rothvorgestossenen Ärmelaufsenlig; Mantel von grauem Tuche. Die Grenadiere mit rothen, die Voltigeurs mit grünen, die Fusilier-Compagnie mit weissen Schulterwülsten von Wolle auf den Ræcken oder Meuteln, erstere auf den Rockschœssen Grenaden und letztere Schutzhosen von weissem Tuche auf den Rockschœssen. Ausser Dienst eine Schirmmütze von Kornblauem Tuche, rothvorgestossen; vorne mit einer aus Tuch geschnittenen kœniglichen Krone.

Rüstung. Tschako von lakirtem Filze mit einer strahlenden Sonne von Metalle, in deren Mite ein O, über welchem die kœniglichen

Γ. ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ

Τῆς μισθοδοσίας τοῦ Πυρροβολικοῦ.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΒΑΘΜΩΝ	Μηνιαῖος μισθός		Ὀλικὸς μισθός	Ἡμερῶσις μισθός τῶν ὑπαρχ. καὶ στρατιωτῶν.	Ἡμερῶσιον ἐπιμισθίων	Ἀριθμὸς τῶν ἡμερῶσιον μερίτων.		Παρατηρήσεις.
	τοῦ βαθμοῦ	τῆς ὑπαρχείας.				ἄρτου.	χορτοῦ.	
Λοχαγ., Ἀρχηγ. τοῦ λόχ.	50	170	220	"	"	"	"	Οἱ ἀξιωματικοὶ λαμβάνουν οἰκῆμα χάριν.
Δευτεροῦ λοχαγός	50	110	160	"	"	"	"	
ὑπολοχαγός	30	90	120	"	"	"	"	
Ἀνθυπολοχαγός	25	75	100	"	"	"	"	
Ἐπιλοχίας	"	"	"	1:40	"	1	"	
Σιδηρουργός καὶ τέκτων	"	"	"	80	"	1	"	
Λοχίας	"	"	"	92	"	1	"	
Δεκανεὺς	"	"	"	68	"	1	"	
Βυρροβολιστής	"	"	"	54	"	1	"	
Σαλπιστής α' τάξεως	"	"	"	80	"	1	"	
Ὁμ. β' τάξεως	"	"	"	60	"	1	"	
Πυρροβολιστής α' τάξ.	"	"	"	44	8	1	"	
Ὁμ. β' τάξ.	"	"	"	40	8	1	"	

Δ. ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ

Τῆς μισθοδοσίας τοῦ Λόχου τῶν Ζευγιτῶν.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΒΑΘΜΩΝ	Μηνιαῖος μισθός		Ὀλικὸς μισθός	Ἡμερῶσις μισθός τῶν ὑπαρχ. καὶ στρατ.	Ἡμερῶσιον ἐπιμισθίων	Ἀριθμὸς τῶν ἡμερῶσιον μερῶν.		Παρατηρήσεις.
	τοῦ βαθμοῦ	τῆς ὑπαρχείας				ἄρτου.	χορτοῦ.	
Λοχαγός	50	160	210	"	"	"	1	Οἱ ἀξιωματικοὶ λαμβάνουν οἰκῆμα χάριν
ὑπολοχαγός	30	80	110	"	"	"	1	
Ἀνθυπολοχαγός	30	60	90	"	"	"	1	
Ἐπιλοχίας	"	"	"	1:28	"	1	"	
Λοχίας	"	"	"	80	"	1	"	
Σιδηρουργός	"	"	"	80	"	1	"	
Σαγματοποιός	"	"	"	90	"	1	"	
Δεκανεὺς	"	"	"	68	"	1	"	
Σαλπιστής α' τάξεως	"	"	"	80	"	1	"	
Ὁμ. β' τάξ.	"	"	"	60	"	1	"	
Στρατιώτης	"	"	"	40	8	1	"	

Ιδιαίτεροι προσδιορισμοί.

§. 1.

Οί μισθοί τῶν ἀξιωματικῶν διαιροῦνται εἰς μισθὸν τοῦ βαθμοῦ, καὶ εἰς μισθὸν τῆς ὑπηρεσίας. Οἱ ἀξιωματικοὶ λαμβάνουσι ἀμφοτέρους τοὺς μισθοὺς, ὅτε εὐρίσκονται εἰς ἐνέργειαν καὶ παρόντες εἰς ὑπηρεσίαν, ἢ καὶ ὅτε λειτουργοῦν ἐπιφορτισμένα δημοσίως παραγγελλίαις. Εἴτε ὁ ἀξιωματικὸς εἶται ἀπόν με ἀδειαν, καὶ ἐνόσω διακρίνεται εἰς τὸ νοσοκομεῖον με δημοσίαι ἐξόδα, καὶ ἐνόσω μένει διαθέσιμος, δὲν λαμβάνει εἰμὴ τὸν μισθὸν τοῦ βαθμοῦ.

§. 2.

Οἱ μισθοὶ τῶν ἀξιωματικῶν πληροῦνται εἰς τὸ τέλος ἐκάστου μηνός.

§. 3.

Ἡ πληρωμὴ τῶν μισθῶν τῶν νεοδιορισμένων ἀξιωματικῶν, καθὼς καὶ ἡ τοῦ περιπλέον μισθοῦ τῶν προβιβάσμενων, ἀρχεται ἀπὸ τὴν πρώτην ἡμέραν τοῦ μετὰ τὸν διορισμὸν ἢ προβιβάσμων τῶν μηνός.

§. 4.

Ἡ χορτοδοσία σύγκεται ἀπὸ 3 ὀκάδας κριθῶν καὶ 5 ὀκάδας ἄρβυρα· θέλει δὲ χορηγεῖσθαι καθ' ὅσον ὑπάρχει ὁ προσδιορισμένος ἀριθμὸς τῶν ἵππων.

§. 5.

Ὅταν οἱ ἵπποι ἐόσκων εἰς ἐθνικὰ λειβάδια, παύει ἡ χορηγία τῆς χορτοδοσίας.

§. 6.

Εἰς τοὺς ἀξιωματικούς θέλει δίδεσθαι ἀμισθὸν οἶκημα· ὁ Ἰππολόγαρχος καὶ ὁ Ἀνθυπολοχαγὸς ἐνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ λόχου ἔχουσι δικαίωμα νὰ λαμβάνωσιν ὁμοῦ ἓνα θάλαμον με τὴν ἀποσκευὴν του, ὁ Λοχαγὸς ἓνα θάλαμον με τὴν ἀποσκευὴν του καὶ ἓνα κοιτῶνα, ὁ ἐκ τῶν Ἐπιτελῶν δύο θάλαμους με τὴν ἀποσκευὴν του καὶ ἓνα κοιτῶνα, ὁ Συνταγματάρχης καὶ ὁ Ταγματάρχης τρεῖς θάλαμους με τὴν ἀποσκευὴν των καὶ ἓνα κοιτῶνα. Ἐνόσω ἡ Κυβέρνησις δὲν δύναται νὰ τοὺς χορηγήσῃ τὸ οἶκημα, ἢ καθ' ὅσον οἱ ὑπανδρευόμενοι ἀξιωματικοὶ δὲν ἠμποροῦν νὰ μεταχειρισθῶσι τὰ διδόμενα εἰς αὐτοὺς οἶκηματα, θέλουσι δίδεσθαι προσωρινῶς δι' αὐτὴν τὴν ἀνάγκην εἰς μὲν τὸν Συνταγματάρχην 80 Δραχμαί, εἰς δὲ τὸν Ταγματάρχην καὶ Μοίραρχον 60 Δραχμαί, εἰς τὸν Λοχαγὸν 40, εἰς τὸν Ἰππολόγαρχον 20, καὶ εἰς τὸν Ἀνθυπολόγαρχον ὁμοίως 20 Δραχμαί.

§. 7.

Οἱ ἀνύπανδροι ἀξιωματικοὶ εἶναι ὑπόχρεοι νὰ συντρέγωσιν.

§. 8.

Ὁ προβιβάσθεὶς ἀξιωματικὸς θέλει στερεῖσθαι τοῦ περιπλέον ἐκ τοῦ προβιβάσμου τοῦ μισθοῦ διὰ τοὺς τρεῖς πρώτους μηνάς· τὸ ἐπιμίσθιον τοῦτο θέλει δίδεσθαι εἰς τὰ συσταίτια τῶν ἀξιωματικῶν ἐκείνου τοῦ σώματος, εἰς τὸ ὑπεῖον ἀνήκει ὁ προβιβάσθεὶς ἐν ἐλλάψει δὲ συσταίτιον θέλει μέχει εἰς τὸ λογαριασμὸν τοῦ Ἐθνικοῦ Ταμεῖου.

§. 9.

Ὁ ὑπαξιωματικὸς καὶ ὁ στρατιώτης λαμβάνουσι μίαν μερίδα ἄρτου, ζυγίζουσαν 260 Δραχμα, καὶ τὸν μισθὸν των, με τὴν ὑπεῖον πρέπει νὰ ἐξοικονομῶσι τὰ τῆς τροφῆς καὶ τῆς λοιπῆς ἀνάγκης των,

BESONDERE BESTIMMUNGEN.

§. 1.

Die Gagen der Officiere sind in die Gagen des Grades und die der Function abgetheilt. Die Officiere erhalten die Gesamt Gage, wenn sie in Activität und im Dienste präsent, oder auch im Dienste in Ganzesheit erhaltenen Aufträge verweist sind. Während der Abwesenheit in einem bewilligten Urlaube, während des Aufenthalts im Spital mit Verpflegung, und nach Versetzung in Disponibilität wird nur die Gage des Grades bezahlt.

§. 2.

Die Gagen der Officiere werden alle Monate nah dem Ablaufe derselben bezahlt.

§. 3.

Die Zahlung der Gagen der neu angestellten, sowie die Zahlung der Mehrbezüge der beförderten Officiere beginnt mit dem ersten des nächsten auf die Anstellung oder Beförderung folgenden Monats.

§. 4.

Die Fourrage besteht in drey Ocken Gerste, und 5 Ocken Stroh. Sie wird nur in sofern abgegeben, als die Pferde bis zur festgesetzten Zahl wirklich gehalten werden.

§. 5.

Wenn die Pferde zur Weide auf Staatsgründen getrieben werden, zessirt die Abgabe der Fourrage.

§. 6.

Da den Officieren die freye Wohnung in natura angewiesen werden soll, so wird bestimmt, dass der Oberlieutenant und Lieutenant einer und derselben Compagnie zusammen ein eingerichtetes Zimmer, der Capitän ein eingerichtetes Zimmer und eine Kammer, der Stabs-Officier zwei eingerichtete Zimmer und eine Kammer, und der Oberst, sowie der Bataillons-Chef, drei eingerichtete Zimmer und eine Kammer anzuweisen haben.

Insolange die Natural-Wohnung nicht angewiesen zu werden vermag, oder in sofern die dermal bereits verheiratheten Officiere von den Naturalwohungen keinen Gebrauch machen können, so werden vorläufig zur Entschädigung dem Obersten 80 Drachmen, dem Bataillons- und Divisions-Chef 60 Drachmen, dem Capitän 40 Drachmen, dem Oberlieutenant 20 Drachmen, und dem Lieutenant ebenfalls 20 Drachmen monatlich vergütet.

§. 7.

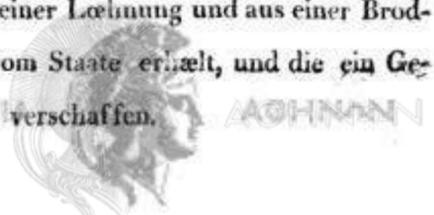
Die Officiere sollen, in sofern sie nicht verheirathet sind, zur Führung einer gemeinschaftlichen Menage verbunden seyn.

§. 8.

Jeder beförderte Officier hat den durch die Beförderung erhaltenen Mehrbezug für die ersten drey Monate zu entbehren. Dieser Mehrbezug wird der Officiers-Menage-Anstalt desjenigen Corps zugewendet, zu welchem der beförderte Officier gehört; ausserdem wird derselbe dem Staatsærar verrechnet.

§. 9.

Der Unterofficier und Soldat hat sich seine Verpflegung und seine übrigen Bedürfnisse aus seiner Löhnung und aus einer Brod-Ration, welche er ausserdem vom Staate erhält, und die ein Gewicht von 260 Dramen hat, zu verschaffen.



§ 10.

Ὁ μισθὸς θάλει πληρώνεσθαι μετὰ πρῶτου πύσης πέμπτης ἡμέρας.

§ 11.

Τὴν ἐνδυμασίαν λαμβάνουν οἱ ὑπαξιωματικοὶ καὶ οἱ στρατιῶται ἀνεξαιρέτως ἀπὸ τοῦ δημόσιου, κατὰ τὸν ἀκόλουθον τρόπον·

α'. Θέλουν προσδιορισθῆ ἐκ προνομίων τὰ ἐνδύματα, τὰ ὄπλα καὶ τὰ ἄλλα, ἐκ τῶν ὁποίων κατασκευάζονται, τὸ σχῆμα αὐτῶν, καὶ ὁ καιρὸς τῆς διαρκείας τῶν.

β'. Κατὰ τοὺς προσδιορισμοὺς τούτους θέλει ὑπολογισθῆ τὸ πρῶτον τῶν ἐνδυμάτων δι' ὅλον τὸ διάστημα τῆς ὑπηρεσίας, καὶ τὸ δι' αὐτὰ ἐξόδον συμπροσβληθέντος δὲ τοῦ ἐξόδου τούτου μετὰ τὸν καιρὸν τῆς ὑπηρεσίας, θέλει προσδιορισθῆ τὸ ἀνάλογον μιᾶς ἐκάστης ἡμέρας.

γ'. Τὰ ἐνδύματα, τὰ ὁποῖα λαμβάνει ὁ στρατιώτης, ὅταν καταταγῆ εἰς τὸ στρατεύμα, καθὼς καὶ ἐν διαστήματι τῆς ὑπηρεσίας του, θέλουν ἐκτιμᾶσθαι ἐπὶ τῆ βασει τοῦ ὡς ἄνωθεν ὑπολογισμοῦ, καὶ θέλουν γράφεσθαι εἰς βιβλίον εἰς τὸ βιβλίον τοῦ ἱματισμοῦ του.

δ'. Εἰς ἐξόφλησιν τοῦ χρέους τούτου θέλει πιστώνεσθαι ὁ ὑπαξιωματικὸς καὶ στρατιώτης εἰς τὸ βιβλίον τοῦ ἱματισμοῦ του δι' ἐκάστην ἡμέραν, καθ' ἣν εἶναι παρὼν εἰς ὑπηρεσίαν, μετὰ τὸ ὡς ἄνωθεν ἀνάλογον μιᾶς ἡμέρας, καὶ μετὰ τὸν ἕναρτον αὐτοῦ δι' ἐκάστην ἡμέραν, καθ' ἣν λείπει μετ' ἄδειαν.

ε'. Ἀφοῦ πρῶτον ὁ καιρὸς τῆς ὑπηρεσίας του, θέλει γένεαι ὁ ὑπολογισμὸς καὶ ὅσα μένουσιν εἰς βιβλίον εἰς τὸ ἐξόδον τοῦ ἱματισμοῦ, θέλουν πληρώνεσθαι τὰ αὐτῶν, ὅσα ἐκ τοῦ ἐναντίου μένουσιν εἰς πίστωσιν του, θέλουν τὸ ἀποδιδεσθαι εἰς μετρητὰ. Τὰ ἐνδύματα μένουσιν ἰδιοκτησίᾳ τοῦ στρατιώτου.

Τοιοῦτοτρόπως ὁ στρατιώτης εἰμὲν προσέχει καὶ οἰκονομεῖ τὰ ἐνδύματά του, ἢ ἔστω ἢ ἀπλάουσι ὄφελος, ἐκ τοῦ ἐναντίου ζημιώται ὑποπίπτων εἰς μεγαλύτερον ἐκ τοῦ ἱματισμοῦ του χρεῖος, ἢ ἐξ αἰτίας τῆς ἀπροσεξίας του γενῆ χρεῖος καὶ τοῦ ὄσθι μὲν ἐνδύματα πρὶν τῆς προσδιορισμένης προθεσμίας.

§ 12.

Ὁ ὑπαξιωματικὸς καὶ ὁ στρατιώτης κατοικοῦν εἰς τὸν στρατώναν, ὅπου ἔχουν τὸ οἰκηματικόν, τὴν ἀναγκαίαν δὲ τὴν θερμασίαν καὶ τὸ μαγειρεῖμα καὶ τὸν ὕπνον, προσέτι ἐν κρεβάτι μετὰ ἐν ἀχυρῶσιν, ἐν προσκέφαλον ἀπὸ ἄχυρα, ἐν σινδόνι, καὶ ἐν μάλλινον σκέπασμα.

§ 13.

Ὅσας ἀρρώστῃσιν, θέλουν ἐπισκέπτεσθαι παρὰ τοῦ ἱατροῦ, θέλουν λαμβάνει τὰ ἱατρικὰ καὶ τὴν τροφοδοσίαν ἀμισθί εἰς τὰ στρατιωτικὰ νοσοκομεία.

§ 14.

Αἱ ὅσας δὲ ἡμέρας διαμένουν εἰς τὸ νοσοκομεῖον, δὲν λαμβάνουν πίστωσιν εἰς τὰ βιβλία τοῦ ἱματισμοῦ· ἐπίσης δὲν λαμβάνουν οἱ εἰς τὸ νοσοκομεῖον διαμένοντες στρατιῶται, καθὼς οἱ ἄλλοι μετὰ ἄδειαν, μισθὸν καὶ μερίδα.

Ἐν Ναυπλίᾳ, τὴν 25 Φεβρουαρίου (9 Μαρτίου) 1833.

EN ONOMATI TOY ΒΑΣΙΛΕΩΣ
H ANTIBASILEIA

Ὁ Κόμης ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ Πρόεδρος, ΜΑΟΥΡΕΡ ΕΙΔΕΚ.
Ὁ ἐπὶ τῶν Στρατ. Γραμ. τῆς Ἐπικρατείας Κ. ΖΟΥΡΑΦΟΣ

§ 10.

Die Löhnung wird alle 5 Tage und zwar nach dem Verflusse derselben bezahlt.

§ 11.

Die Kleidung ohne irgend eine Ausnahme empfängt der Unterofficier und Soldat vom Staate in folgender Weise.

a) Es werden die Kleidungsstücke, die Stoffe, aus welchen sie verfertigt werden, die Form und die Tragzeit im voraus bestimmt.

b) Hiernach wird der Bedarf an Kleidungsstücken für die ganze Dienstzeit, sowie der hierauf ergehende Aufwand berechnet, und aus diesem Aufwande die auf einem Tag der Dienstzeit treffende Rate entworfen.

c) Die Kleidungsstücke, welche der Soldat bey seinem Zugange und während der Dienstzeit erhält, werden ihm nach den der Ratenberechnung zum Grunde liegenden Anschaffungspreisen in seinem Monturbuche zur Schuld gesetzt.

d) Diese Schuld wird abgetragen und im Monturbuche gutgeschrieben für jeden Tag der Präsenz im Dienste mit einer vollen Monturrate, und für jeden Tag im Urlaube mit dem vierten Theile dieser Rate.

e) Am Ende der Dienstzeit wird die Bilanz gezogen. Die sich darnach ergebende Monturschuld wird von dem Soldaten hereinvergütet, des Guthabens hingegen demselben baar hinausbezahlt. Die Kleidung bleibt Eigenthum des Soldaten.

Aus dieser Behandlung des Kleidungswesens folgt, dass der Soldat durch Achtsamkeit und Sparsamkeit mit seiner Kleidung sich einen Vortheil zu erwerben im Stande ist, wahr und er sich im entgegengesetzten Falle dadurch in Nachtheil versetzt, dass er, wenn ihm aus seinem eignen Verschulden ein Kleidungsstück früher, als die Tragzeit bestimmt ist, abgegeben werden muss, in eine grössere Monturschuld verfällt.

§ 12.

Der Unterofficier und Soldat hat den Genuss der Kaserne. Derselbe besteht in der Wohnung, in dem erforderlichen Brennmaterial zur Erwärmung der Kammern und zum Kochen, dann in einer Schlafstelle mit einem Strohsack, einem Strohkissen, einem Lein- oder Lein-Tuche, und einer wollenen Decke.

§ 13.

Im Falle des Erkrankens werden die ärztliche Behandlung, die Heilmittel und die Verpflegung in den Militär-Spitälern gegeben.

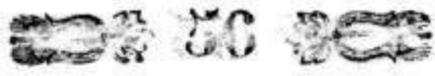
§ 14.

Während des Aufenthaltes im Spital findet eine Gutrechnung der Monturrate nicht statt. Auch bezieht der im Spital befindliche Soldat sowenig als derjenige, welcher im Urlaube abwesend ist, Löhnung und Brod.

Nauplia, den 9 März 1833.

IM NAMEN DES KOENIGS
DIE REGENTSCHAFT

GRAF V. ARMANSPERG GEHEILT V. MAURER. V. HEIDECK.
Der Staats-Secretär des Kriegs. Κ. ΖΟΥΡΑΦΟΣ.



Ε. ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ

Τῆς μισθοδοσίας τοῦ Λόγου τῶν Τεχνιτῶν.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΒΑΘΜΩΝ	Μηνιαῖος μισθός		Ὀλικός μισθός	Ἡμερῶν μισθός τῶν ὑπαξιωματικῶν καὶ στρατ.	Ἀντίστοιχόν τῆς ἐν θυσίᾳ καὶ ἐκαστην	Ἀριθμὸς τῶν ἡμερ. μερίδων	Παρατηρήσεις.
	τοῦ βαθμοῦ	τῆς ὑπηρεσίας					
Λοχαγὸς Ἀρχηγὸς τοῦ λόγου	50	170	220				Οἱ Ἀξιωματικοὶ θέλου λαμβάνει οἶκημα χάριν. Τὸ ἐπιμίσθιον τῶν ὑπα- ξιωματικῶν, καὶ τὰ ἡμε- ρομίσθια τῶν τεχνιτῶν, ὅτε ἐργάζονται πλεον τοῦ προσδιορισμένου ἐργασί- μου καιροῦ, θέλου προσδιο- ρισθῆ ἰδιαίτερος.
Δεύτερος Λοχαγὸς	50	110	160				
ὑπολοχαγὸς	30	90	120				
Ἀνθυπολοχαγὸς	25	75	100				
Ἀρχιτεχνίτης α' τάξεως	"	"	100				
Ὁμοίως β' "	"	"	80				
Τεκτονογράφος καὶ σχεδίας.	25	75	100				
Διγνής	20	40	60				
Ἐπιλοχίας	"	"	"	1: 40	24	1	
Λοχίας	"	"	"	92	24	1	
Δεκανεὺς	"	"	"	68	24	1	
Σαλπιστῆς α' τάξεως	"	"	"	80	24	1	
Ὁμοίως β' "	"	"	"	60	24	1	
Τεχνίτης α' "	"	"	"	56	16	1	
Τεχνίτης β' "	"	"	"	48	16	1	

Ζ. ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ

Τῆς μισθοδοσίας τοῦ Λόγου τῶν Σκαπανέων.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΒΑΘΜΩΝ.	Μισθός τοῦ βαθμοῦ	Μισθός τῆς ὑπηρεσίας	Ὀλικός μισθός	Ἡμερῶν μισθός τῶν ὑπαξιωματικῶν καὶ σκαπανέων		Ἀριθμὸς τῶν ημερομίσθια μερίδων ἄρτου.	Παρατηρήσεις.
				Δραχ.	Λεπ.		
Λοχαγὸς καὶ Διευθυντῆς τοῦ λόγου	50	170	220	"	"	"	Οἱ Ἀξιωματικοὶ λαμβάνουν οἶκημα χάριν. Τὸ ἐπιμίσθιον τῶν Σκαπανέων θέλει προσδιορισθῆ ἰδιαίτερος.
Δεύτερος Λοχαγὸς	50	110	160	"	"	"	
ὑπολοχαγὸς	30	90	120	"	"	"	
Ἀνθυπολοχαγὸς	25	75	100	"	"	"	
Ἐπιλοχίας	"	"	"	1	40	1	
Λοχίας	"	"	"	"	92	1	
Δεκανεὺς	"	"	"	"	68	1	
Σκαπανεὺς τῆς α' τάξεως	"	"	"	"	56	1	
τῆς β' "	"	"	"	"	48	1	
Κεραυλῆς τῆς α' "	"	"	"	"	80	1	
τῆς β' "	"	"	"	"	60	1	



BEILAGE B. zu der Verordnung vom 9 März (25 Febr.) d. J. die Bildung des Heeres betr.

Sold-und Gebuhren-Regulativ für di Kœniglich Grieschische Arme.

SOLDREGULATIV.

A. Für die Infanterie.

DESIGNATION DES GRADES.	Gage per Monat.		TOTAL.	Löhnung der Unter Oficiere und Soldaten per Tag.	Tägliche Zulage statt des Hand- geldes.	Zahl der Rationen per Tag.		BEMER- KUNGEN.
	des Grades	der Func- tion				Brod	Fourrage.	
Bataillons-Chef.	75	225	300	"	"	"	2	Die Offizie- re werden das Quar- tier frei in Natura er- halten.
Adjutant (Oberlieutenant)	30	100	130	"	"	"	1	
Capitän für Kleidung und Bewaffung.	50	150	200	"	"	"	"	
Quartiermeister.	40	100	140	"	"	"	"	
Chirurg.	40	100	140	"	"	"	"	
Unter-Chirurg.	30	70	100	"	"	"	"	
Capitän.	50	150	200	"	"	"	"	
Oberlieutenant.	30	70	100	"	"	"	"	
Lieutenant.	25	55	80	"	"	"	"	
Junker (Adjutant s. Officier).	20	28	48	"	"	"	"	
Feldwebel.	"	"	"	1:20	"	1	"	
Bataillons-Tambour.	"	"	"	68	"	1	"	
Sergent.	"	"	"	72	"	1	"	
Corporal.	"	"	"	60	"	1	"	
Hornist 1 ^r Classe.	"	"	"	60	"	1	"	
id. 2 ^r Classe.	"	"	"	52	"	1	"	
Tambour 1 ^r Classe.	"	"	"	36	8	1	"	
id. 2 ^r Classe.	"	"	"	32	8	1	"	
Soldat.	"	"	"	32	8	1	"	

B. Für die Cavalerie.

DESIGNATION. DES GRADES.	Gage per Monat.		TOTAL.	Löhnung der Unter-Oficiere und Soldaten per Tag.	Tägliche Zulage statt des Hand- geldes	Zahl der Rationen. per Tag.		BEMER- KUNGEN.
	des Grades	der Func- tion				Brod	Fourrage.	
Regiments-Chef.	120	320	440	"	"	"	4	Die Offizie- re werden das Quar- tier frei in Natura er- halten.
Divisions-Chef.	75	235	310	"	"	"	3	
Quartiermeister.	40	100	140	"	"	"	"	
Capitän für Kleidung und Bewaffung.	50	170	220	"	"	"	2	
Regiments Chirurg.	40	100	140	"	"	"	"	
Unter-Chirurg.	30	70	100	"	"	"	"	
Adjutant (Oberlieutenant).	30	110	140	"	"	"	2	
Capitän.	50	170	220	"	"	"	2	
Oberlieutenant.	30	90	120	"	"	"	2	
Lieutenant.	25	75	100	"	"	"	2	
Junker (Adjud. s. Officier).	20	28	48	"	"	"	"	
Veterinär-Arzt.	30	70	100	"	"	"	"	
Erster Wachtmeister.	"	"	"	1:28	"	1	"	
Stabstrompeter.	"	"	"	1:16	"	1	"	
Zweiter Wachtmeister.	"	"	"	80	"	1	"	
Brigadier.	"	"	"	63	"	1	"	
Schmid.	"	"	"	80	"	1	"	
Sattler.	"	"	"	90	"	1	"	
Trompeter } 1 ^r Classe.	"	"	"	80	"	1	"	
id. } 2 ^r Classe.	"	"	"	60	"	1	"	
Reiter.	"	"	"	40	8	1	"	

